



PROCÈS-VERBAL

Réunion du 28 juin 2023, de 9 heures à 11 h 45 et de 11 h 45 à 12 h 30 (réunion des coordinateurs) et de 14 h 30 à 18 heures

BRUXELLES

La séance est ouverte le 28 juin 2023, à 9 h 8, sous la présidence de Tomas Tobé, président.

1. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

2. Communications du président

Le président communique le régime linguistique.

Décision: Le délai de dépôt des amendements au projet d'avis sur le rapport INI sur les maladies non transmissibles est fixé au 11 juillet à 12 heures.

Le président indique qu'Erik Marquardt présidera la réunion à partir de 16 h 30 l'après-midi, étant donné que le président a pris d'autres engagements en parallèle.

Intervient: Michèle Rivasi formule un commentaire sur le point 4 de l'ordre du jour.

3. Approbation de procès-verbaux de réunions

- 21 mars 2023

PV – PE746.768v01-00

Le procès-verbal est approuvé.

*** *Heure des votes (vote électronique)* ***

4. Conférence des Nations unies sur le changement climatique 2023, Dubaï, Émirats arabes unis (COP28)

DEVE/9/11914

Rapporteur:

Tomas Tobé (PPE)

- Adoption du projet d'avis sous forme de lettre

Décision: Le projet d'avis sous forme de lettre est adopté: pour: 14; contre: 2; abstentions: 6.

5. Interdiction des produits issus du travail forcé sur le marché de l'Union

DEVE/9/11112

***I 2022/0269(COD) COM(2022)0453 – C9-0307/2022

Rapporteur pour avis:

Ilan De Basso (S&D)

PA – PE742.681v01-00

AM – PE746.701v01-00

Fond:

INTA, Maria-Manuel Leitão-Marques (S&D)

PR – PE746.734v01-00

IMCO* Samira Rafaela (Renew)

AM – PE749.277v01-00

AM – PE749.911v01-00

AM – PE749.232v01-00

- Adoption du projet d'avis

Intervient: Karsten Lucke (au nom du rapporteur pour avis Ilan De Basso)

Amendements adoptés: AC 1, AC 2, 174, 191, AC 3, AC 4, 219, AC 5, AC 6, 237, 44, AC 7, AC 8, AC 9, 55, 258, 56, 57, AC 10, AC 11, 290, AC 12, 301, 76, AC 13, 2, AC 14, AC 15, AC 16, 94, 4, 97, 5, AC 17, 106, AC 18, 7, AC 19, 122, 9, 132, 137, AC 20, 13, AC 21, AC 22

Amendements rejetés: 165, 166, 176, 189, 190, 193, 194, 218, 220, 222, 223, 224, 230, 235, 236, 238, 239, 240, 257, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 74, 75, 91, 92, 93, 95, 96, 103, 104, 105, 109, 113, 114, 119, 120, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 10, 131, 133, 134, 135, 136, 148, 149, 150, 151, 152

Amendements caducs: 162, 15, 163, 164, 167, 16, 168, 169, 171, 170, 172, 17, 177, 178, 18, 179, 19, 20, 180, 181, 21, 182, 185, 183, 184, 186, 187, 188, 22, 192, 23, 173, 195, 24, 25, 196, 26, 27, 197, 198, 199, 28, 29, 200, 30, 31, 32, 201, 202, 203, 33, 204, 205, 206, 207, 208, 34, 209, 210, 35, 211, 212, 36, 213, 214, 37, 215, 38, 216, 217, 39, 221, 40, 225, 226, 227, 41, 228, 229, 42, 231, 232, 43, 233, 234, 241, 45, 242, 46, 243, 244, 47, 245, 48, 246, 49, 247, 248, 50, 249, 250, 51, 251, 252, 253, 254, 255, 52, 53, 256, 54, 58, 266, 267, 265, 59, 268, 269, 60, 271, 61, 62, 272, 273, 63, 274, 275, 276, 64, 277, 65, 278, 279, 280, 66, 281, 282, 67, 283, 68, 285, 284, 286, 69, 288, 287, 289, 291, 70, 292, 293, 294, 295, 296, 71, 297, 298, 299, 300, 72, 73, 302, 303, 78, 1, 12, 144, 142, 146, 147, 145, 80, 77, 79, 81, 3, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 99, 98, 100, 101, 102, 6, 107, 108, 110, 111, 112, 115, 116, 8, 118, 11, 139, 140, 138, 141, 154, 14, 156, 153, 155, 157, 158, 159, 160, 161

Décision: Le projet d'avis, tel que modifié, est adopté: pour: 22; contre: 0; abstentions: 2.

6. Délégation de la commission du développement au Sénégal, du 15 au 17 mai 2023
DEVE/9/12241

- Compte rendu du président de la délégation à la commission

Tomas Tobé formule des remarques liminaires.

Une vidéo de la mission est diffusée. Catherine Chabaud, présidente de la délégation, rend compte de la mission.

Interviennent: Karsten Lucke, Pierrette Herzberger-Fofana, Catherine Chabaud, Tomas Tobé, Richard Young (SEAE), Pilar Vaquero (DG INTPA).

Tomas Tobé formule des observations finales.

7. Délégation de la commission du développement en Zambie, du 19 au 23 juin 2023
DEVE/9/12242

- Compte rendu du président de la délégation à la commission

Tomas Tobé formule des remarques liminaires.

Pierrette Herzberger-Fofana, présidente de la délégation, rend compte de la mission.

Interviennent: György Hölvényi, Charles Goerens, Karsten Lucke, Karima Saqui (SEAE), Silvina Ilieva (DG INTPA)

Tomas Tobé formule des observations finales.

Avec la participation de la sous-commission «droits de l'homme»

8. Un multilatéralisme effectif
DEVE/9/12243

- Échange de vues avec Stefan Löfven, coprésident du Conseil consultatif de haut niveau des Nations unies

Tomas Tobé (président de la commission DEVE) et Udo Bullmann (président de la commission DROI) formulent des remarques liminaires.

Stefan Löfven, coprésident du conseil consultatif de haut niveau des Nations unies, fait un exposé.

Interviennent: Peter van Dalen, Nacho Sánchez Amor, Charles Goerens (au nom de Pierrette Herzberger-Fofana), Miguel Urbán Crespo, Jessica Polfjärd, Heléne Fritzon, Belén Martínez Carbonell (SEAE), Giovanni Mastrogiamco (DG DG INTPA)

Stefan Löfven répond aux questions posées.

Tomas Tobé formule des observations finales.

(à huis clos)

9. Réunion des coordinateurs

* * *

La séance, suspendue à 12 h 30, reprend à 14 h 34 sous la présidence de Tomas Tobé, président.

En association avec la délégation à l'Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE

10. Audition publique sur la crise de la dette et l'allègement de la dette dans les pays en développement

Tomas Tobé, Udo Bullmann (co-modérateur) et Ana Rita Sithole (coprésidente de l'Assemblée parlementaire paritaire ACP-UE) formulent des observations.

Jason Rosario Braganza, directeur exécutif de l'AFRODAD, fait un exposé.

Intervient : Karsten Lucke, Mónica Silvana González, Georges Erick Makangu Kabongo (RDC), Miguel Urbán Crespo

Jason Rosario Braganza répond aux questions posées.

Matthew Martin, directeur de Développement International, Attiya Waris, experte indépendante des Nations unies sur la dette extérieure et les droits de l'homme, et Ishac Diwan, directeur de la recherche au laboratoire «Finance for Development Lab» de l'École d'économie de Paris, font des exposés.

Intervient : Edmond Hinkson (Barbade), Lucke, S. Dhunoo (Maurice), Arena, Samuel Opio (Ouganda), Guergana Stanoeva (DG ECFIN), Susanne Wille (DG INTPA).

Matthew Martin, Attiya Waris, Ishac Diwan et Jason Rosario Braganza répondent aux questions posées.

Charles Goerens formule des observations finales.

La séance, suspendue à 16 h 33, reprend à 16 h 34 sous la présidence d'Erik Marquardt, quatrième vice-président.

11. Mise en œuvre du programme «Corps européen de solidarité» 2021-2027 DEVE/9/11284

2023/2018(INI)

Rapporteure pour avis:

Beata Kempa (ECR)

PA – PE749.019v01-00

Fond:

CULT* Michaela Šojdrová (PPE)

- Examen du projet d'avis

Erik Marquardt formule des remarques liminaires.

Beata Kempa présente son projet d'avis.

Interviennent: Pierrette Herzberger-Fofana, Patrizia Toia, Ioannis Malekos (DG EAC)

Beata Kempa répond aux questions posées.

Erik Marquardt formule des observations finales.

12. La situation humanitaire en Syrie et dans la région à la suite de la septième conférence de Bruxelles

DEVE/9/12265

- Échange de vues avec la Commission européenne et les experts invités

Erik Marquardt formule des remarques liminaires.

Samah Hadid (Conseil norvégien pour les réfugiés), Andres Gonzalez (Conseil norvégien pour les réfugiés) et Juha Auvinen (DG ECHO) font des exposés.

Interviennent: György Hölvényi, Karsten Lucke, Beata Kempa, Erik Marquardt

Samah Hadid, Andres Gonzalez et Juha Auvinen répondent aux questions posées.

Erik Marquardt formule des observations finales.

13. Questions diverses

14. Prochaines réunions

- 6 juillet 2023, de 9 heures à 12 h 30 (Bruxelles)
- 13 juillet 2023, de 9 heures à 10 heures (Strasbourg)

La séance est levée à 18 h1.

Results of roll-call votes

Contents

1. UN Climate Change Conference 2023 in Dubai, United Arab Emirates (COP28)	
DEVE/9/11914.....	7
1.1. Final vote	7
2. Prohibiting products made with forced labour on the Union market	
DEVE/9/11112.....	8
2.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. UN Climate Change Conference 2023 in Dubai, United Arab Emirates (COP28)
DEVE/9/11914

1.1. Final vote

14	+
PPE	Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Marlene Mortler, Janina Ochojska, Eleni Stavrou, Tomas Tobé
Renew	Stéphane Bijoux, Catherine Chabaud, Charles Goerens, María Soraya Rodríguez Ramos
S&D	Mercedes Bresso, Mónica Silvana González, Maria Noichl

2	-
ID	France Jamet, Bernhard Zimniok

6	0
ECR	Beata Kempa
ID	Elisabetta De Blasis
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Michèle Rivasi

2. Prohibiting products made with forced labour on the Union market DEVE/9/11112

2.1. Final vote

22	+
ID	Elisabetta De Blasis, France Jamet
PPE	Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Marlene Mortler, Janina Ochojska, Eleni Stavrou, Tomas Tobé
Renew	Stéphane Bijoux, Catherine Chabaud, Charles Goerens, María Soraya Rodríguez Ramos
S&D	Mercedes Bresso, Christophe Clergeau, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Maria Noichl
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Michèle Rivasi

0	-

2	0
ECR	Beata Kempa
ID	Bernhard Zimniok

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Tomas Tobé (Chair), Pierrette Herzberger-Fofana (1 st VC), Mercedes Bresso (2 nd VC), Stéphane Bijoux (3 rd VC), Erik Marquardt (4 th VC)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Hildegard Bentele, Udo Bullmann, Catherine Chabaud, Christophe Clergeau, Elisabetta De Blasis, Charles Goerens, Mónica Silvana González, György Hólvényi, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Karsten Lucke, Janina Ochojska, Michèle Rivasi, Eleni Stavrou, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Ilan De Basso, Malte Gallée, Marlene Mortler, María Soraya Rodríguez Ramos, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho

209 (7)
France Jamet, Maria Noichl
216 (3)
Maria Arena, Heléne Fritzon, Juozas Olekas, Jessica Polfjärd, Nacho Sánchez Amor, Peter van Dalen
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Anderssen, Auvinen, Bigio, Collin, Giulia, Ilieva, Kalburov, Malekos, Mastrogiacomo, Seailles, Sesi, Stanoeva, Vaquero, Versailles, Wille	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Hobjila, Martinez Carbonell, Saqui, Young

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Stefan Löfven, co-chair of the UN High-level Advisory Board Ana Rita Sithole (co-Chair of the ACP-EU Joint Parliamentary Assembly) Jason Rosario Braganza, Executive Director of AFRODAD Matthew Martin, Director of Development Finance International Attiya Waris, UN Independent Expert on foreign debt and human rights Ishac Diwan, Director of Research at the Finance for Development Lab, Paris School of Economics ACP-EU Joint Parliamentary Assembly: Georges Erick Makangu Kabongo (RDC), Edmond Hinkson (Barbados), S. Dhunoo (Mauritius), Samuel Opio (Uganda) Samah Hadid and Andres Gonzalez (Norwegian Refugee Council)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Bokias Fernandez-Cañadas, Mroczkowska
S&D	Horn, Mutafchieva
Renew	Vitkauskaitė Bernard
Verts/ALE	
ECR	
ID	
The Left	Amato, Osuna Garcia
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Peternel
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
O'Keefe, David, Grudzielski, Hahn, Ramet, Sedlackova, Sileikaite, Sourander
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Costello

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirminikas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman